

Ordonnance

CONTENANT LES POIX,
pris & cours des monnoyes: Ensemble
la forme des payemétez de toutes Deb-
tes, Rentes & Rachatz d'icelles, &
des Contractz qu'ilz se passeront
dorefnauant par les Notaires,
Avec les deffenses de ne fai-
re & passer lesdictz Con-
tractz, sinon qu'a solz
& liures.

Publiée a Paris le huitiesme iour de
Iuillet, Mil cinq cens cinquante & vn.



On les vend a Paris par Jean Dallier, sur le pont
S. Michel, a la Rose blanche: Et en la rue S. Ia-
ques, a l'enseigne de la queue de Regnard,
Chés Jean Ruelle.

Avec priuilege du Roy.



HENRY par la grace de Dieu Roy
de France, A noz amez & feaulx les
gens tenans noz cours de parlement,
Generaux de noz monnoyes, Bail-
liz. Seneschaulx & a tous noz autres
iusticiers & officiers, ou leurs lieutenans, & chaf-
cun d'eulx, si comme a luy appartiendra, salut:
Scauoir faisons, Que nous ayant esgard & consi-
deration aux bons & agreables seruices, que nostre
cher & bien ame Marc Bechot, graueur general de
toutes noz monnoyes, nous ha par cy deuant faitz:
& considerans les soing, cure, labour & vigilance
qu'ilz a euz & prins a inventer les formes & figu-
res de nosdictes monnoyes. Et que nul autre ne
pourroit plus euidemment les mettre en lumiere
selon la verite, que luy, & les ayans (come dict est)
inventees. Pour ces causes, & a ce qu'il puisse re-
cueillir partie du fruct de seldictz seruices & la-
beurs, & autres bonnes considerations a ce nous
mouuans, inclinant liberalement a sa supplication
& requeste. Luy auons permis & octroye, permet-
tons & octroyons, voulons & nous plaist, de gra-
ce speciale par ces presentes, Que durant le terme
de dix ans, a commencer du iour & date d'icelles, il
puisse, & luy soit loysible faire imprimer, par telz
imprimeur ou imprimeurs, de nostre Royaulme,
que bon luy semblera, les formes & figures: Ensem-
ble noz ordonnances, Criez & Edictz, de nosdictes
monnoyes, fins que dedans ledict temps & ter-
me, autre que luy. ou qui auront charge de luy, se
puissent entremettre Imprimer, vendre, ne debiter

lesdictes Figures, Ordonnances, Criz, & Edictz, sur peine de confiscation de tout ce qui sera trouvé d'autre impression, que de celuy ou ceulx, qui auront charge de luy (comme dict est) & d'amende arbitraire. Si vous mandons & commettons, & a chacun de vous endroit soy, & si comme a luy appartiendra, que noz presens, grace, permission & octroy. Vous faictes, souffrez, & laissez ledict suppliant iouyr & vser plainement & paisiblement durant le terme susdict. Sans luy faire mettre ou donner, ne souffrir estre fait, mis ou donné, aucun trouble ou empeschement au contraire. En contrainant a ce faire & souffrir, qu'il appartiendra, & qui pour ce serot a contraindre, par toutes voyes deues & raisonnables. Nonobstant oppositions ou appellations quelzconques. Pour lesquelles ne voulons estre differé; car tel est nostre plaisir. Nonobstant (comme dessus) & quelzconques ordonnances, Restrinctions, Mandemens, Diffences, & lettres a ce contraires. Et pource que de ces presentes l'on pourra auoir affaire, en plusieurs & diuers lieux. Nous voulons qu'au vidimus d'icelles, fait par l'un de noz amez & feaulx Notaires & Secretaires, ou soubz scel Royal, soy soit adioustée, comme a ce present original. Auquel en tesmoing de ce, Nous auons fait mettre nostre scel. Donné a Fontainebleau, le vingt vniemes de Ianuier. L'an de grace mil cinq cens quarante neuf: Et de nostre regne le troisieme. Ainsi signé sur le reply, Par le Roy, Maître François de Connam, maître des requestes ordinaire de l'hostel present,

Clause & scellée sur double queue, du grand scel
encire iaulne. Et encores sur ledit reply est escript,
ce qui s'ensuyt . Registrata audito procuratore ge-
neralis Regis, pro gaudendo per impetrantem be-
neficio harum literarum. Parisiis in Parlamento pe-
nultima die Ianuarij, Anno Domini millesimo quĩ-
gentesimo quadragessimono.

Signé du Tillet.

Henry par la gra
ce de Dieu Roy de France.

A tous ceulx qui ces presen-
tes lettres verront, salut: Cō-
me pour donner ordre aux
fautes, maluerfations, & abbus qui se cō-
meçtoient par chascun iour au fait de noz
monnoyes, & euitier au transport & billō-
nemēt d'icelles, eussions par nostre ordon-
nance, donnée a Fontainebleau le vingt &
troisiesme iour de Ianuier, mil cinq cens
quarante & neuf, descrié toutes les especes
d'or, & d'argent, qui se trouuerroient ron-
gnées, & pour le soulagement de nostre
peuple eussions dōné cours a certaines es-
peces d'or estrangieres, selon la bōté & val-
leur que aurions cogneu lesdictes especes
valloir, eu esgard au cours que aurions dō-
né aux monnoyes forgées en nostredit
Royaumē, pays, terres, & seigneuries. Ne-
antmoins plusieurs personnes mettent, &
prennēt les Nobles roze, Angelots, Pistol-
lets, & autres especes d'or estrāgieres, a pl^r
hault pris qu'il n'est contenu en ladicte or-
donnance, tellement qu'il se transporte
iournellemēt grande quātité de noz escus,
tant es pays d'Italie, qu' autres lieux, & les-
quelz ilz font conuertir en especes d'or e-

strangieres, & icelles allouent en cestuy no-
stre Royaume, a plus hault pris beaucoup
qu'elles ne vallēt. Et par ce moyē il se treu-
ue peu de noz escus courants en nosdictz
Royaume, pays, terres & seigneuries. Et
pour plus facilement transporter nosdictz
escus, & faire conuertir en especes d'or e-
strangieres, plusieurs marchans, tāt regni-
colles, qu'estrangiers, en vendāt leurs mar-
chandises, font obliger les achepteurs a les
payer en escus d'or soleil, cōtreuenants di-
rectement aux ordonnances par cy deuant
faites sur le fait de nosdictes monnoyes:
par lesquelles est interdit & defendu a tou-
tes personnes, sur peine de confiscation de
corps & de biens, de ne faire aucuns con-
traictz, sinon a solz & a liures, sans vser de
parolles d'escus, ou d'autres especes d'or ou
d'argēt. Pour ausquelles choses pourueoir,
au bien, profit, & vtilité de nosdictz Roy-
aume, pais, terres, & seigneuries, Auons par
l'aduis & deliberation des gens de nostre
conseil, voulu, déclaré, & ordonné, & par
ces presentes, de nostre plaine puissance, &
auctorité Royal, voulons, declairons, & or-
donnons ce qui s'ensuyt.

¶ C'est assauoir que toutes personnes de
quelque estat, qualité, & condition qu'ilz
soyent, seront tenuz dorefnauant de faire
leurs

leurs cōtraetz, soyent de cōstitution de ren-
te, vendition d'heritaiges, promesses de ma-
riages, baulz a fermes, louaiges de maisons,
que de faict de change, vête & deliurāce de
marchandises quelles qu'elles soyent, a solz
& a liures tāt seulemēt, sans vser de parolles
d'escus, ou d'autres especes d'or, ou d'argēt,
cōme il a esté faict par cy deuāt, ne d'vser de
autres monnoyes, sinō que des nostres, &
de celles ausquelles donnons cours par la
presēte ordonnance, ne pour aultre poix,
pris, ou value qu'il sera cy apres specificé. 1
2 ¶ Et defendōs a tous notaires, tabelliōs,
& autres psonnes publiques, de passer ou
receuoir aucūs cōtraetz quelz quilz soient,
& pour quelque cause & occasion que ce
soit, que ce ne soit a solz & a liures comme
dict est. Et que aux cōtraetz & quictances
qu'ilz passeront, ilz declairēt la quantité de
chascune espeece d'or & d'argent, qui seront
baillées, & la mōnoye par le menu, ensem-
ble les poix, & pris pour lesquelz chascune
desdites espees aura esté baillée, & la qua-
tité de mōnoye, soit de testōs, gros de deux
solz six deniers, douzains, dizains, ou aul-
tre monnoye, sans dire & declairer simple-
ment que les sommes de deniers cōtenues
es cōtraetz, & quictances qu'ilz passeront,
auront esté payées en especes d'or & d'ar-

gent, ayant cours, Ou en declairât les especes d'or qui auront estez payées, que le reste aura esté payé en monnoye blanche, sans declairer les especes de monnoye, & la quantité d'icelles, avec les poix & pris desdictes especes d'or.

3 ¶ Que les contractz, quictances & marchez qui se trouuerront auoir estez, faitz apres la huitaine passée de la publication de ces presentes, faite au chef lieu de chascun bailliage, & seneschaucée Royaulx de nosdictz Royaulme, pays, terres, & seigneuries, autrement qu'il n'est cy dessus specificé, seront chascune des parties contractantes condempnez pour la premiere fois en cent liures tournoys d'amende enuers nous, qui ne pourra estre moderée par les iuges, & oultre banniz pour deux ans de nosdictz Royaulme, pays, terres & seigneuries. Et pour la deuxiesme fois pugniz de confiscation de biens, & bannissement perpetuel. Et lesdictz notaires, tabellions, & autres personnes publiques qui aurõs receuz & passez lesdictz contractz, quictances, & marchez, seront pour la premiere fois suspendus pour deux ans de leurs estats & offices, & oultre condempnez enuers nous en deux cens liures tournoys d'amende. Et pour la deuxiesme fois priuez de leurs estat

statz & offices, avec confiscation de biens,
& bannissement de nosdictz Royaulme,
pays, terres & seigneuries.

4 ¶ Et pource que plusieurs debats, pro-
ces, & questions, se pourront mouuoir
pour cause des payemens de rentes, mar-
chez, promesses, & obligations, faictes &
passées à escus, Nous voulons, declai-
rons, & ordonnons par ces presentes, de
nostre certaine science, plaine puissance &
auctorité Royal, que toutes debtes deues
tant à cause de retraictz, rachapz de rente
heritaiges, ou arterraiges d'icculx, ensèm-
ble loyers de maisons, gaiges & pensions,
emprunts, traictez de mariages, que de tou-
tes aultres debtes quelzconques, qui aurõt
esté traictées, promises, prestées, ou mises
en depost a escus, ou aultres especes d'or,
Le debteur sera quicte en payant pour chaf-
cun escu soleil quarante six solz tournoys,
de la monnoye courat a present. Et des aul-
tres especes ayans cours, en payant le pris
pour lequel elles ont cours par la presente
ordonnance. Et quant aux aultres especes
d'or, & deniers nō ayans cours, se payerõt,
eu esgard au pris que lon donnoit du marc
d'or au tēps desdictz contractz, prestz, em-
pruntz, depostz, & traictez de mariages, a
celuy que lon done de present en noz mō-

noyes, & ce nonobstāt tous cōtractz , promesses, & obligations surce faictz au contraire.

5 ¶ Et affin que chascun saiche & entende les especes d'or & d'argent que voulons & entédons auoir cours en nosdictz Roy. aume, pays, terres, & seigneuries, declairōs par ces presentes, q̄ les especes d'or & d'argent, estans des poix cy apres specifiez, & non autres, aurōt cours pour les pris qu'ilz s'enfuyent.

6 ¶ C'est assavoir, les deniers d'or Henrys, estans du poix de deux deniers vingt grains & demy, tresbuchās, pour cinquāte solz tournoys.

7 ¶ Les doubles Henrys du poix de cinq deniers xvij. grains, tresbuchans, pour cent solz tournoys.

8 ¶ Les demys Henrys du poix d'vn denier dix grains, tresbuchās pour vingt cinq solz tournoys.

9 ¶ Les escus soleil par cy deuant faictz & forgez en nosdictz Royaulme, pays, terres, & seigneuries, estans du poix de deux deniers quinze grains, tresbuchans, & au dessus, pour quatante six solz tournoys.

10 ¶ Lesdictz escus au soleil, ensemble les escus couronne par cy denāt faictz & forgez, du poix de deux deniers quatorze grains,

grains, tresbuchans, pour xlv. solz tourn.

11 ¶ Les escus vielz du poix de trois deniers, tresbuchans, piece pour cinquante cinq solz tournoys.

12 ¶ Les saluts & vielz ducatz de Venise, Génes, Floréce, Espaigne, Porugal, Hongrie, Cecille, Castille, Arragon, Vallence, & Boulongne, estans du poix de deux deniers xvij. grains, tresbuchans, pour quarante neuf solz tournoys.

13 ¶ Les doubles ducatz d'Espaigne, & nobles Henrys d'Angleterre, estās du poix de cinq deniers dix graīs, tresbuchās, pour quatre liures diyhuit solz tournoys.

14 ¶ Les philippus de Flādes du poix de deux deniers douze grains, tresbuchans, pour trente & vn solz tournoys.

15 ¶ Les escus d'Espaigne, dictz pistolletz, du poix de deux deniers xv. grains tresbuchans, pour quarante quatre solz tournoys.

16 ¶ Les testons qui sont & seront forgez a noz coings & armes, ensemble ceulx de Suisse, Berne, Fribourg, Syon, & Ferrare, estans du poix de sept deniers dix grains, tresbuchans, pour xj. solz quatre deniers tournoys.

17 ¶ Les demis testons estās du poix de trois deniers xvij. grains, tresbuchās, pour cinq solz viij. deniers tournoys.

- 18 ¶ Les pieces de quatre reales d'Espaigne, du poix de x deniers xvj. grains, tresbuchans, pour seize solz tournoys.
- 19 ¶ Le double real d'Espaigne du poix de cinq deniers huit grains, tresbuchas, pour viij. solz tournoys.
- 20 ¶ Le simple real d'Espaigne du poix deux deniers xvj grains, tresbuchans, pour quatre solz tournoys.
- 21 ¶ Le demy real d'Espaigne du poix d'un denier huit grains, tresbuchans, pour deux solz tournoys.
- 22 ¶ Les gros nouvellemēt faitz en nostre hostel de Nesle, a Paris, du poix de quatre deniers xiiij. grains, pour deux solz six deniers tournoys.
- 23 ¶ Le demy gros du poix de deux deniers sept grains, pour xv. den. tournoys.
- 24 ¶ Les douzains nouvellemēt faitz & forgéz du poix de deux den. pour xij. de. to.
- 25 ¶ Les douzains vielz, tant a grāde que petite croix, ensēble les trezains & dixains qui ne seront & n'apparoistront estre rongnez pour leur pris acoustumē, sans aucunement les poiser.
- 26 ¶ Les demis douzains, liards, doubles & peis deniers, pour leur pris acoustumē.
- 27 ¶ Et faisons expresse inhibitions & deffences a toutes personnes de quelque estat,

estat, qualité & condition qu'elles soyent, de prendre, mettre, ou allouer les especes d'or ou d'argent cy dessus spécifiées a plus hault pris, ne moindre poix qu'est cy dessus spécifié. Leur enjoignant d'enuoier a la fonte lesdictes especes d'or & d'argent qui ne seront desdictz poix, sur peine a ceulx qui feront le contraire, des confiscatiō desdictes pieces, & des deniers qui seront baillez a quelque somme qu'ilz se puissent monter. Et oultre de vingt liures parisis d'amende pour la p̄miere foys pour chascune piece d'or ou d'argēt qui aura esté baillée a plus hault pris, & de moïdre poix qu'il ne est cy dessus spécifié. Et pour la deuxiesme foys de cēt liures parisis d'amēde pour chascune piece. Et cōsiscation desdictes pieces & deniers qui aurōt esté baillez, & bannissēmēt de nosdictz Royaulme, pays, terres & seigneuries.

28 ¶ Desseindons aussi tresexpressément a toutes personnes, de donner aucū cours au nobles Roze d'Angleterre, pour esiter le excessif pris qui leur a esté par cy deuant donné, Ne aux angelotz dudidit Angleterre, ne aux escus d'Italie, & de Portugal, & Karolus de Flādres, & locondalles d'Allemaigne.

29 ¶ Lesquelles especes nous auons des-

criées , & ordonnées estre mises au feu pour billon , a cause de la variation & incertitude de leur loy. Et generallemēt toutes autres especes d'or ou d'argent qui ne sont contenues en ceste presente nōstre-dicte Ordonnance.

30 ¶ Lesquelles leur enoignons dedans la huitaine apres la publication de ces presentes d'icelles cizailer , & porter en la pl^o prochaine monnoye de leur residence.

31 ¶ Et ladicte huitaine passée, si aucū est trouué faizy d'autres especes d'or ou d'argent, que celles cy dessus specificées, qui ne soient percées, couppees, ou cizailles apertement pour billon . Nous desapient declaronz lesdictes especes estre a nous acquises & confiscées.

32 ¶ Et voulons & entendons que ceulx qui en serōt trouvez faiziz , sans ce qu'elles soyēt percées, couppees, ou cizailles pour billon, soyent pour la premiere fois condempnez en cent liures tournoys d'amēde. Et pour la deuxiesme en deux cents liures d'amēde, & bannissement a temps de nōs-dictz royaume, pays, terres, & seigneuries.

33 ¶ Et ou ilz se trouueront recidiuer outre lesdictes amendes, & bannissement, seront puniz corporellement selon l'exigence des cas.

34 ¶ Et affin que la presente ordonnance soit bien & deuement gardée & obseruée, Commandons, voulons, statuons & ordonnōs, q les sentences & iugemens qui seront données, tant par les generaulx de noz monnoyes, preuost de Paris, Baillifz, Seneschaulx, & aultres Iuges presidiaulx, contenans adiudication des mulctes & amendes pecuniatres contre les contreuenāns a la presente ordonnāce, soyent executeurs reaulmēt & de fait, par prinse de corps & de biens. Nonobstant oppositiōs & appellations quelzconques, & sans preiudice d'icelles.

35 ¶ Et que la quatte partie d'icelle amēde, & confiscation, soit incontinent baillée & deliurée au denōciateur, par le moyē duquel lesdictes fautes aurōt esté aduercées. ¶ Si donnons en mādement a noz amcz & feaulx cōseillers les generaulx de noz monnoyes, p̄uost de Paris, baillifz, seneschaulx, & autres officiers, q la presente Ordonnance facent lire, publier, & enregistrer, entretenir, garder, & obseruer, en punissant sans aucune dissimulation les delinquans & infracteurs d'icelles, des peines cy dessus spécifiées. Et enoignōs & commātons a tous noz procureurs en quelq iurisdicțiō qu'ilz soyent, de faire les poursuytes & diligences

requises, tant pour la publication que pour l'observation & entretenemēt de la presente Ordonnance, & soubz peine de priuatiō de leurs offices. Et pource que de ces presentes lon pourra auoir affaire en plusieurs & diuers lieux. Nous voulōs qu'au vidimus, ou a l'impressiō qui en sera faiēte d'icelles, p'ordonnāce desdictz generaulx des monnoyes, collationnée a l'original par l'vn de noz amez & seaulx Notaires & Secretaires, ou Greffier de nostre chābre des mōnoyes foy soit adioustée comme au present original: Auquel en tesmoing de ce nous auons fait mettre nostre scel. Donnē a Angiers, le cinqiesme iour de Iuin, l'an de grace Mil cinq cens cinquante & vn, & de nostre regne le cinqiesme. Ainsi signé par le Roy en son cōseil, De l'Aubespine. Et scellée en double queue de cire iaulne.

Leue, publiée, & enregistrée en la chambre des monnoyes, ouy les aduocat & procureur du Roy en icelle, le huiētiesme iour de Iuillet, Mil cinq cens cinquante & vn.

Ainsi signé Langloys.